

美国加利福尼亚附近的海域经常出没蓝鲸、长须鲸和座头鲸，它们曾经多次撞上了航行中的货轮，船被撞得摇摇晃晃，差点倾覆，而它们自己则撞死了。怎么办？加大这个海域的捕鲸力度，让货轮的航行得到保障，以赚取更多的钞票？不，这三个鲸种都是受美国濒危物种法保护的动物，不能捕捞。

于是，2012年下半年，美国环境保护机构确认，加利福尼亚州附近部分货运航线从明年6月起将更改，以免打扰这里多种濒临灭绝的鲸的生活。

货轮主动让开，航线主动让开，还不行吗？

前年，上海航道局和巴西巴亚苏港签订了一份疏浚航道工程的合同，要求不但是要挖深航道，还要把水底挖出的淤泥吹填到离岸两公里外的岸上去，造出

一片新地来，一举两得。

这些活儿，对上海航道局来说是拿手好戏，干了一百多年了，干的就是这个，至于要架设几公里长的吹泥管线也没有任何困难，驾轻就熟。合同签订完了，没想到的事情发生了：这一片海滩是六七种海龟重要的产卵地，每年9月到次年3月，海龟都不约而同爬上海滩来这里产蛋。

这件事叫上海航道局海外项目部头大了，继续让挖泥船挖泥，继续把淤泥通过管线打到几公里以外的地方去，那就把海龟来来回回的通道给堵住。要是停工几个月等待，甚至把铺设好的管线拆掉，那工程非但赚不到钱，还要往里头贴钱。

上海航道局思考再三，最后

苹果让

童孟侯

帮忙说：我们尽量把海龟已经产下的蛋转移到别的沙滩上去，方便你们继续施工。但是，如果那海龟蛋已经孵化，就只能等小海龟钻出蛋壳，直到爬到海里去为止。

最后，小海龟安然无恙，而上海航道局亏损了好几百万美元。

每年高考开始的那几天，我们所有的机动车都要改道，这对本来就比较堵的马路来说是雪上加霜，这对绕道的车辆来说是多用汽油。但是，为了我们的下一代能够在安静的环境中好好发挥，只能让！

一个“让”字是很容易说出口

的，而一旦说出口就意味着承诺和责任，有时，还要付出相当大的代价。但我们对老干爷要敬重，对我们的下一代、对各国人民、对海洋动物……都要礼让。

在苹果公司发生过一件十分幽默的关于让的故事：一个患有轻度“妻管严”的男子在商店购买了一只 iPad 2，回家后妻子唠唠叨叨，他无奈之下只能选择退货。那男子在寄还的 iPad 2 上附一张纸条，写到：“老婆不让 (Wife said no)！”苹果公司的两位副总裁听说了这件事，他们决定把这台 iPad 2 送给这名男子，并附带一张纸条，上面写着：“苹果让 (Apple said yes)！”

大家相让，产生的效果是意想不到的，连我这个孤陋寡闻的人都晓得了“苹果让”的故事，这个广告是不是做得很大？

书房窗前有几株高大的白兰花树，枝叶繁茂，每到夏天，绿叶中冒出无数白兰花，从花苞到盛开到掉落，香气清雅，打开窗户，香气便漫进来，经久不散，整个夏天都有好心情。我经常立在窗前，看着它繁茂的枝叶，可惜太远，伸出手去够不着，还有近一尺的距离。

今春雨水充足，白兰花树似乎长得特别快，枝叶哗啦啦地往上蹿，伸出手去，就快要碰到枝叶了。有一天早上，开窗时，竟然有一根枝杈对着窗户这边长过来，太激动了，它知道我的心思么？我一天天地盼，它一天天地移，很快叶子尖儿便伸进了窗内，绿色小脑袋轻轻摇摆，东张西望，好像在观察新领地。我惊喜万分，找根红丝带在枝杈上打了个结，给她戴个蝴蝶结。下雨天窗户也不关，为了它能自由地向前景展。

其实我拨一拨，它就会溜着墙边长下去。我存了私心，多么想让它长进来，为我的屋子添点生机和绿色。

小枝杈天天在长，一寸一寸，不断有新芽儿冒出，坐在窗前，它能搭上我肩头了，嫩嫩的绿叶在耳边摩挲，风吹一吹，它摇一摇，似乎告诉我那些遥远的树的往事。我心无限喜悦，天赐我这样美好的一刻。相信不久，它会和可爱的白兰花一起舞蹈。

“五一”小长假归来，丢下行李先去书房，白兰花枝条应该有手臂长了吧？不料刚进书房，发现窗前空空如也，那枝枝叶儿没了踪影，那树又离我很远了。冲到窗前往下一看，白兰花树被斩去了许多枝条，工人正在拣地上的断枝，枝上的红丝带萎于泥土。

我跑下去，预备兴师问罪，相信我的脸色很不好。工人一见，没等我开口，马上歉疚地说：“您是业主吧？这树今年疯长，都长到您家里去了，弄得您窗也不好关。放假几天窗户大开，很不安全，这是我们失职，所以赶紧来处理，给您带来麻烦了。”

我一肚子的话又硬生生咽了回去。城市里的树，无惧风吹雨打，就怕人工“规划”：它们被绿化、被景观、被移来挪去，甚至生长方向也在规划之内。我捡起拴着红丝带的那根枝叶，叶子已无精打彩。是我错了，我太自私，如果当初拨一拨，它就会溜着墙边长下去，是否会逃过一劫？

玻璃瓶盛满水，将枝条插进水里，盼它的生命能延续下去。我知道，它曾经离我很近——曾互相期待着共有的梦。

窗外的树，伸出手去，够不着了。我们之间，又有了一尺的距离。

窗外的树

翁秀美



这是一张在家庭宴会上五个孙辈围拢在我们两老身边的照片。我和老伴风雨同舟60年，生育了四男一女五个孩子，我常戏称“四菜一汤，小康之家”。可是到了第三代，清一色的五个女孩子。十年前，我写过一首打油诗《五朵金花》赞之：

“……老大领先/出洋取经/老二赴台/交流访问/老三立志/白衣钗裙/老四好字/保送直升/老五依偎/幼吾孝亲/五朵金花/个个精灵。”

十年后，五朵金花中除小孙女今年报考大学外，其他四个均已先后成家。孙女、外孙女虽已出嫁，却依然把我俩当成“宝”，常回家看看，让我俩充分享受天伦之乐。前四位孙女、外孙女对我们的孝心孝行“多多益善”，我也不显摆。只说今年春节，还在读高中的小孙女随父母来

家有五朵金花

俞安昌

拜年，一进门就把我和老伴拉到一边，笑嘻嘻地说：“爷爷、奶奶，给你们压岁钱，祝你们健康长寿！”我说：“你来拜年，应由爷爷给你压岁钱！你还没工作，哪来钱给我们？”小孙女附在我耳边悄悄地说：“我从老爸那‘贷’来的。”

去年，是我俩“钻石婚”禧年。在庆贺家宴上，五朵金花集体“发难”，非让我亲手给老伴戴上“钻戒”。我掩饰不住心中的无比喜悦，唯唯“从命”。她们见状，“得寸进尺”，同谋共策，起哄“抱一个、亲一下”。我和老伴心花怒放，真是春色满园、鲜花盛开，我们也变得年轻了。

历史长河像一把雕刻刀，雕凿世间万物，也雕刻人生百态。如今我们虽然老了，但家中的五朵金花风华正茂，希望她们插翅高飞，与全国老百姓一起圆一个新的中国梦！

我总是遇到好邻居。新近搬来的二楼的余师傅，又是一位芳邻。

在厂里上班时，余师傅就以爱清洁闻名。退休回到家里，仍是爱清洁。只爱自己家清洁不稀奇，他还将这个好习惯带到了走廊，带到了室前屋后周围的环境。

早晨六点，我起身刷牙，往往听到楼下面传来的沙沙声。朝窗下一看，又是余师傅早晨做好事，他当了清洁工的“替身”。

人家称赞他，他反而不好意思，面孔涨得通红，说：“清洁工辛苦，能帮上一点，也是应该。”

夏天多台风。狂风暴雨一来，大水冲刷着枯枝败叶和各种垃圾，有时将路上的排水口堵塞了，行路颇不便。大雨一停，他就赤膊短裤，用竹扫帚清扫垃圾，有时还用双手疏通阴沟。经他一手，积水排除，地面清爽，大家出门可以不湿鞋了。

他还经常打扫一楼人家天井上方搭建的水泥平台。照理平台应由一楼居民自己清理。但他看不惯窗外有碍眼的东西。清理平台比扫地麻烦，需要架扶梯爬上去。但他不怕麻烦，很快将平台打扫得清清爽爽。

上次台风，我家阳台外侧的一盆百合花刮到了一楼平台，花盆烂泥散落一地。大雨过后，我才发觉，立马上楼敲门，向他借用扶梯。他问做什么用？我如实相告。他说：“你已经七十好几了，我比你小十岁，爬梯上房手脚比你利索。此事不用你操心，由我来解决。”他坚决不借梯子，我无法，只得谢谢他。上午讲的事，下午花盆碎片和花枝烂泥全部清除，平台如同用水冲洗过般干净。我感激不尽，又上门道谢。他笑笑：“都是邻居，客气什么？”

这位行善之人，也烧香。但不是去普陀山，也不是去九华山，也不在家里烧，而烧在楼道口，也就是大家每天的必经之处。初夏开始，他每天点燃一盘卫生香，终日不熄，熏香驱蚊。众人经过，都会闻到一股淡淡的樟木的芳香。

有这样名副其实的芳邻为伴，真是福气！

芳邻

巫惟格

前段时间，国际金价暴跌，创下 30 年来之最，惹得中国大妈们买金子或金饰品犹如进菜场买白菜般地疯狂。

购金热潮初起之时，一天接到银行发来的颇具诱惑的“抄底”信息，并言明次日即可去办理手续，且要以账户外资金才能购买——言下之意，似乎已到了时不再来、时不我待的时刻。瞬间反应，心里确实有点“嗒嗒动”。但生活经验告诉我：太具诱惑的信息，就像人工花比之于鲜花，虽然做得比真花还好看，但并不是真的。所以脑子没有迅即升温，没去接“金价狂跌”这个突如其来的“金馅饼”。

其实，对一般家庭而言，购买黄金或金饰品，一是实际需要（送小辈或送人）；二是相对长期的保值增值，与“炒金族”的目的有本质区别。既然自己属于“一般”，像煞也没有购金的巨大欲望；即使想“抄底”拾一把外快，资金也有限。冷静思考一番之后，我果断给银行理财经理回了“有事不来”的短信。我不知道“理财经理”会有啥想法，会为“少钓一条鱼”而沮丧么？反正，我并不为自己没去轧购金的闹猛而后悔，就像我对待股票能够做到“手中有股票，心中无股票”一样。

“五一”后，抄底购金的理智信息接踵而至，“中国大妈完胜华尔街”似乎成了笑话。尤其是 5 月 4 日，世界著名股神巴菲特在家乡接受 CNN 财富杂志采访时放言：“黄金是一只不会下蛋的鸡，即使跌到一千美元一盎司，甚至八百美元，我也不会买。我觉得黄金除了看以外，也没什么用处。”

感谢股神巴老先生的“金玉良言”，只是巴菲特老先生说得太晚了点，否则，中国大妈们也不至于如此狂热吧。

世界经济风云多变，当诱惑的“馅饼”接近于垂手可得之时，千万三思而后行。

最新的消息，国际金价又跌了，中国大妈已经套住百分之三十。但黄金作为一种反通胀的“本钱”和国际金融大鳄博弈的对象，也许还有变数，说不定哪天中国大妈们又会反败为胜。但不管怎样，我这“一般”小民，是不会投入这黄金漩涡去博弈的，因为这炫目的“金馅饼”实在让我看不懂。

面对“金馅饼”

丁汀

开国际玩笑

潘静珠

时值春暖花开之际，想远足去看看外面的世界，因不喜欢跟团游，于是选择了自由行。

这些天女儿做足了功课，我也没闲着。我是个多虑的人，为防不时之需，我准备恶补一些“应急英语”。于是在线用翻译工具学习。倒也非常便捷，只要在中文栏内输入想要的语句，立马一边英语栏内翻译出相应的话来。我一句一句地输，电脑一排一排地给出答案。其时，我心中窃喜，异想天开地想：做个翻译家也不难吧！

晚上女儿下班回家，看到电脑桌上写着英语句子的纸，一边看一边说：“老妈，你临时抱佛脚啊！”我说：“老妈我 20 多年前读书时学的是哑巴英语啊！读出来连中国人也听不懂，不要说老外了。”

正说着，只见女儿笑弯了腰，说：“老妈，你开国际玩笑啊！谁教你的？”“怎么啦！”“你这句啥意思啊！”原来我想说的是“我遇到麻烦了，想报警”，而电脑显示的译文意思是：我有问题，喜欢警察。真是玩笑开大了，电脑白相人脑啊！如果真遇到情况，拿给警察看，恐怕后果很严重。想象中东波斯猫般的眼睛瞪着你，他想着：这老太自己知道神经有问题啊！接下来的待遇可能是：不是在精神病院，就是在去精神病院的路上。

女儿说，相同的词汇在不同的语境中意思是不一样的，正确的译法是：I'm in trouble. I'd like to call the police.

幸好家有海归女，正是学到用时方恨少啊！

今宵灯谜

夏建松

避孕措施做得好（成语）

昨日谜面：幼儿体检报告（四字民生新词）

谜底：小康水平（注：别解为“小孩子的健康水平”）

飞机黑匣子。又名飞机事故记录器，其主要功能是记录飞机的飞行状态及空中、空地通话情况。它由两部分组成，一个叫事故记录器，记录飞机的高度、速度、倾角和加速度等，安装在飞机的尾部。另一个叫语音记录器，记录机舱里的谈话、无线对话和警铃声等各种音响，装在飞机头部的驾驶舱内。它的最大特点是防水、耐压、抗摔打、抗燃烧，在飞机因各种原因坠毁并燃烧或是跌落在海水中的情况下，也能将录取的有关数据保存下来。根据保存下来的资料，人们可以分析出事故原因，以便采取对策，防止类似事故的再次发生。

汽车黑匣子。它是由传感器、记录器、显示器等组成，其功能是在汽车行驶中精确地记录下多种工作状态时的参数（如前进、倒车、加减速、匀速、转弯、爬坡等）。它能及时反映出汽车行驶的动态数据，提供驾驶员及时了解车况并纠错，在汽车发生超速行驶时还会自动报警。汽车一旦发生事故，它的处理软

件系统就根据记录器中所采集来的各种参数，用图线形式再现发生事故时的行驶轨迹。它的结构具备防水、耐压、耐撞击、耐腐蚀、防水等要求。

火车黑匣子是当今铁路高新技术的一项重大成果，它不仅要有飞机黑匣子的记录功能，还要具有显示、提醒、报警、自动鸣笛、紧急制动等监控功能，它超出了飞机黑匣子单纯记录的功能，它既能为司机作证，又能当司机助手。这种黑匣子同时具有强制性开机功能，只要一开火车黑匣子就开始工作，防止司机不去利用它。

装置在火车头上的黑匣子，又叫机车运行监控记录器，它能记录机车运行信息，显示

形形色色的黑匣子

曹炳坤

运行前方信号，又能用言语提示司机，监督司机的部分操作。如前方是道口、桥梁、火车应鸣笛；如司机忘记，黑匣子会让火车自动鸣笛。又如火车运行到慢行区段时，如果司机疏忽未及时减速，自动喇叭立即发出警告声，及时提醒司机降速。如火车该停车而未停车，火车还能自行紧急制动。它的问世，对于保证铁路行车安全有重大作用。

航运船舶“黑匣子”，即船用航运数据记录器（英语简称 VDR），是记录、处理、压缩、储存和重新播放当事船舶在发生灾难事故之前时间长短在 16 个小时左右船舶上的各种数据信息的设备。该设备可以被用来帮助事故调查人员确认造成船舶毁灭、人员伤亡等重大事故的真正原因或者肇事元凶。它的外表涂有易于识别的明亮色彩，外壳耐压、防水、耐高温，在深水中可以长期不透水。



夜光杯

